

60537

Quito, 07 de septiembre de 2012

Notaría 5ta

PROTOCOLIZACIÓN

Fecha 29/09/2012 2 copias

Luis Humberto Navas D.
Quito Ecuador

Señor Doctor

Luis Humberto Navas

NOTARIO QUINTO DEL CANTÓN QUITO

Ciudad.-

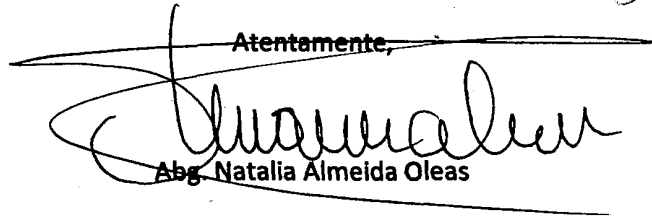
Estimado Doctor Navas:

Al amparo de lo dispuesto en el artículo 18, número 2 de la Ley Notarial, s/rvase a protocolizar el poder de la Compañía HARD STEEL LLC, y su traducción.

Después de realizada la protocolización, se servirá a conferirme dos (2) copias certificadas del indicado certificado.

ESCANEAR

Atentamente,


Abg. Natalia Almeida Oleas

17-2009-120 Foro de Abogados

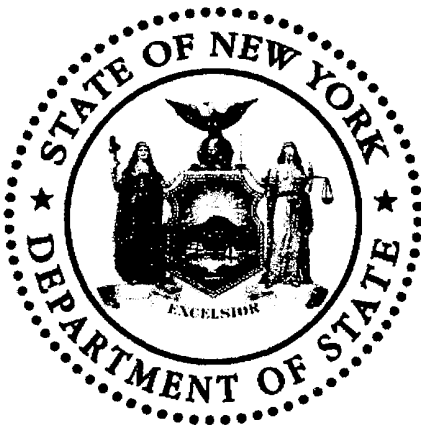
Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**
This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

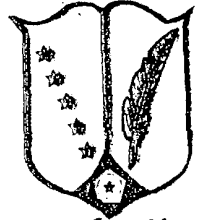
5. At New York, New York
6. the 27th day of August 2012
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-160112B
9. Seal/Stamp
10. Signature



Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State

Notaria 5ta

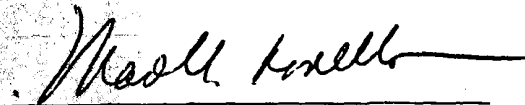


Luis Humberto Navas D.
Quito Ecuador

Notary Acknowledgement

SS: State of New York
County of New York

On the 27th day of August 2012 before me, the undersigned, Luis Fernando Herrera and Catalina Herrera proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individuals whose names are subscribed to the within instrument and acknowledgement to me that the individuals executed same in their capacity, and that by the signatures on the instrument, the individuals executed the attached Power of Attorney on behalf of Hard Steel LLC a Delaware Company.


Mario M. Novello

MARIO M. NOVELLO
Notary Public, State of New York
No. 01NO6085508
Qualified in New York County
Commission Expires December 30, 2014

NEW YORK
COUNTY

State of New York } ss.:
County of New York, }

947607

Form 1

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

AUG 27 2012

Norman M. Novello

COUNTY CLERK

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

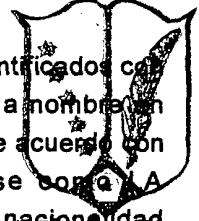
IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

FEE PAID \$3.00 AUG 27 2012

Norman Goodman

County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County

Notaria 5ta



Los suscritos, Luis Fernando Herrera Obregón y Catalina María Herrera Obregón, identificados con las cédulas de ciudadanía números 19.137.761 y 21.067.859, respectivamente, obrando a nombre y en representación de la Compañía HARD STEEL LLC, una sociedad constituida y existente de acuerdo con las Leyes de Delaware, Estados Unidos de América, a la que en adelante podrá citarse como LA MANDANTE, en su calidad de directores y representantes legales, ambos de nacionalidad colombiana, de estado civil casados, mayores de edad, domiciliados en Bogotá, Colombia, legalmente Capaces, conferimos el siguiente:

PODER ESPECIAL:

LA MANDANTE, de manera libre y voluntaria *tiene* a bien conferir un poder especial, amplio y suficiente, cuanto en derecho se requiere, al señor Juan José Avellan Arteta, identificado con cédula ecuatoriana número 170164643-0, a quien se citara en adelante como El. MANDATARIO, para que a su nombre y en su representación, realice los siguientes actos:

1.- Para representar a la MANDANTE en la república del Ecuador, en cumplimiento de la exigencia legal, establecida en la ley Reformatoria de la Ley de Compañías, publicada en el Registro Oficial No. 591, del 15 de mayo del año 2009. 2.- Para que asista a las Juntas Generales de Accionistas o de Socios, de las Compañías de las que forme parte o llegue a formar LA MANDANTE, con plenitud de facultades y atribuciones, bien sea personalmente o por delegación.- 3.- Es voluntad de LA MANDANTE, que El. MANDATARIO en ningún caso encuentre obstáculos que le impidan el ejercicio de este mandato, para lo cual se le otorgan todas facultades adicionales que lucren necesarias, en relación con el objeto de este poder. - 4.- El presente poder no autoriza al MANDATARIO para ceder, vender o transferir las acciones y participaciones de propiedad de LA MANDANTE.

HARD STEEL, LLC

LUIS FERNANDO HERRERA OBREGÓN

CATALINA MARIA HERRERA OBREGÓN

The undersigned, Luis Fernando Herrera Obregón and Catalina María Herrera Obregón, identified with Colombian citizenship cards numbers 19.137.761 and 21.067.859, respectively, acting on behalf of and representing the company HARD STEEL LLC, a company duly incorporated and existent under the laws of Delaware, United States of America, which will be hereinafter referred to as THE GRANTOR, in their capacity as directors and legal representatives, both of Colombian nationality, married, of legal age, domiciled in Bogotá, Colombia, hereby grant the following:

SPECIAL POWER OF ATTORNEY:

THE GRANTOR, freely and willingly grants a special, ample and sufficient power of attorney, as required by the law, to Mr. Juan José Avellan Arteta, identified with Ecuadorian citizenship card number 170164643-0, who will be referred to hereafter as THE PROXY-HOLDER who, in its name and representation, can undertake the following tasks:

1. Represent THE GRANTOR in the Republic of Ecuador, according to the legal requirements set forth in the law reforming the Company Law published in the Official Record No. 591 of May 15th, 2009. 2. To attend the General Shareholders Meetings of the Companies of which THE GRANTOR is or may become a shareholder, with all the powers, whether personally or through proxy. 3. It is the will of THE GRANTOR that THE PROXY-HOLDER encounters no obstacles whatsoever that may impede exercising the duties conferred by this power of attorney, and for this reason, it grants any and all powers that may be necessary, for the purpose of adequately carrying out the duties of this power of attorney. 4. This power of attorney does not grant THE PROXY-HOLDER the power to give, sell or otherwise transfer the shares owned by THE GRANTOR.

HARD STEEL, LLC

LUIS FERNANDO HERRERA OBREGÓN

CATALINA MARIA HERRERA OBREGÓN

Notaría 5ta



Luis Humberto Navas D.
Quito Ecuador

APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Norman Goodman

3. actuando en calidad de Secretario del Condado

4. lleva el sello/timbre del condado de Nueva York

Certificado

5. en Nueva York, Nueva York

6. el 27 de agosto de 2012

7. por el Subsecretario Especial de Estado, Estado de Nueva York

8. No. NYC-160112B

9. Sello/timbre [sellado]

10. Firma [firmado]

Estado de Nueva York, Departamento de Estado

Sandra J. Tallman

Subsecretaria Especial de Estado

Estado de Nueva York, }

Condado de Nueva York, } a saber.:

947607

Formulario 1

Yo, NORMAN GOODMAN, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, en y para el Condado de Nueva York, una Corte de Registro que tiene por ley un sello, por el presente instrumento CERTIFICO que, en virtud de la Ley Ejecutiva del Estado de Nueva York, Mario M. Novello, cuyo nombre está suscrito en la declaración jurada, testimonio o certificado de reconocimiento o de prueba que se adjunta era, al momento de tomarlo, NOTARIO PÚBLICO en y para el Estado de Nueva York, debidamente comisionado, juramentado y calificado para actuar como tal; que de conformidad con la ley, en mi oficina está archivada una comisión o certificado de su carácter oficial con su firma autógrafa; que al momento de tomar dicha prueba, reconocimiento o juramento, él estaba debidamente autorizado para tomarlo; que estoy familiarizado con la letra manuscrita de dicho NOTARIO PÚBLICO o que he comparado la firma que está en el instrumento adjunto con su firma autógrafa archivada en mi oficina, y creo que dicha firma es auténtica.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y colocado mi sello oficial el día de hoy, 27 de agosto de 2012.

[firma ilegible]

Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema, Condado de Nueva York

[sello]

Secretario del Condado, Condado de Nueva York

Derechos pagados \$ 3,00

Reconocimiento Notarial

A saber: Estado de Nueva York, Condado de Nueva York

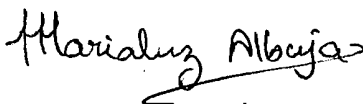
El 27 de agosto de 2012, ante mí, el abajo firmante, Luis Fernando Herrera y Catalina Herrera probaron sobre la base de pruebas satisfactorias ser las personas cuyos nombres están firmados en el instrumento adjunto y reconocieron ante mí haberlo firmado en la calidad que ostentan, y que mediante sus firmas en el instrumento ellos suscribieron el Poder adjunto en representación de Hard Steel LLC, Compañía de Delaware.

[firma]

Mario M. Novello

Mario M. Novello, Notario Público, Estado de Nueva York, No. 01NO6085508, calificado en el Condado de Nueva York. Mi comisión expira el 30 de diciembre de 2014 [número corregido con esfero de azul en el original].

[PODER ESPECIAL en español en el original]



Marialuz Albuja
Traductora
CI 1710497635

Notaría 5ta



DILIGENCIA NOTARIAL DE AUTENTICACIÓN DE FIRMA: En el Distrito Metropolitano de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día viernes siete (07) de septiembre del año dos mil doce; ante mi, Doctor LUIS HUMBERTO NAVAS DÁVILA, NOTARIO QUINTO DEL CANTÓN QUITO, comparece la ~~señora~~ *Luis Humberto Navas D.* MARIALUZ ALBUJA BAYAS, portadora de la C.C. No. 171049763-~~Quito Ecuador~~ ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil casada, por sus propios y personales derechos, quien firmó el documento que antecede; razón por la cual certifico su autenticidad, diligencia que la celebro al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho numeral tres de la Ley Notarial. De lo cual doy fe.-

Notaría 5ta

Luis Humberto Navas D.
Dr. Humberto Navas Dávila
NOTARIO QUINTO
QUITO



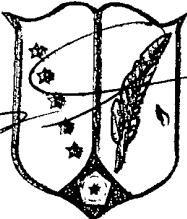
Luis Humberto Navas D.
Quito Ecuador

...ZON DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición de la Abogada Natalia Almeida Oleas, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Quinta a mi cargo, el PODER otorgado por la compañía HARD STEEL LLC, a favor del señor JUAN JOSE AVELLÁN ARTETA, en ocho fojas útiles y con esta fecha.-
Quito, a siete de septiembre del año dos mil doce.-

Firmado) Doctor Luis Humberto Navas Davila. NOTARIO QUINTO DEL DISTRITO METROPOLITANO DE QUITO. SIGUE UN SELLO.-

SE PROTOCOLIZO ANTE MI Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA COPIA CERTIFICADA, DEBIDAMENTE FIRMADA Y SELLADA EN LOS MISMOS LUGAR Y FECHA DE SU PROTOCOLIZACION.

[Firma manuscrita]
Dr. Humberto Navas Davila
NOTARIO QUINTO
QUITO

Notaría 5ta

Luis Humberto Navas D.
Quito Ecuador

